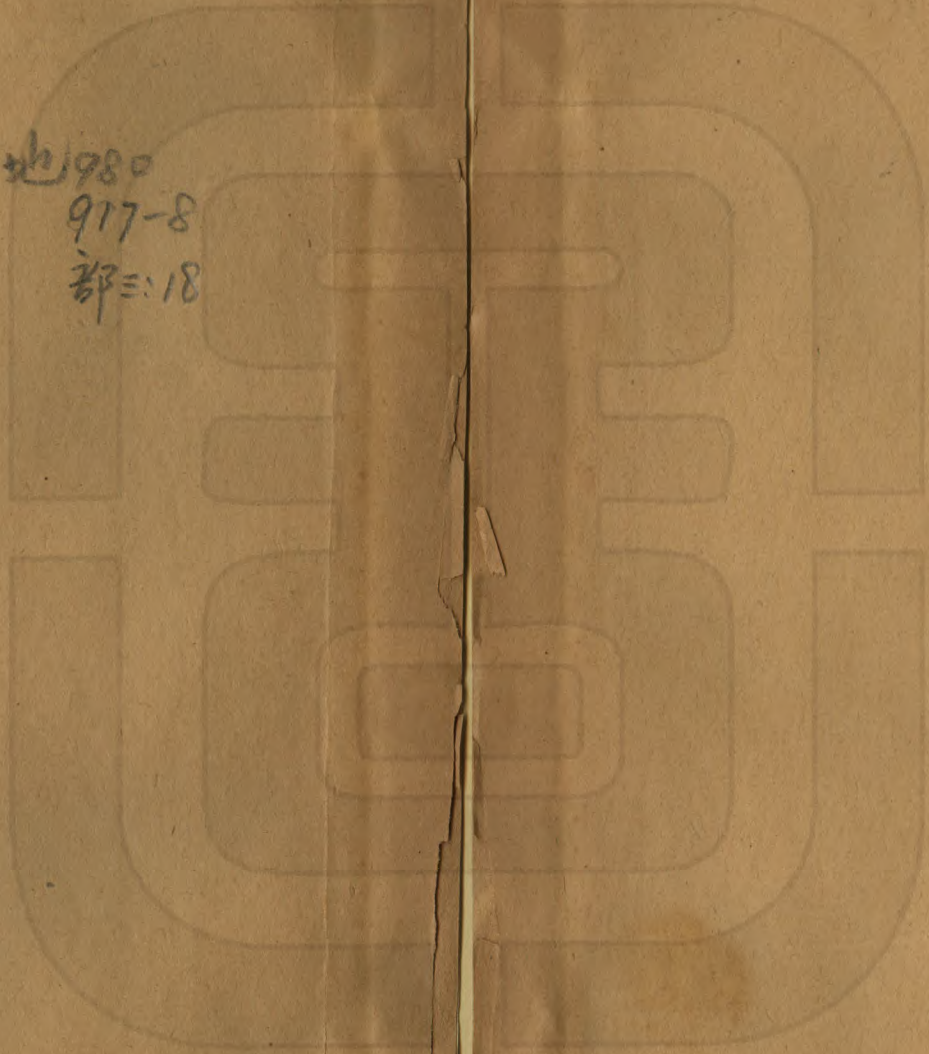


八述奇

卷之十八

地980
917-8
部三:18



八述奇卷十八

鐵嶺張德彝在初隨筆潘士魁校



光緒三十一年七月十七日戊子晴前因金陵城圯傷人五月五日居民在文德橋爭觀競渡欄杆傾折多溺斃者署督周玉帥假月牙池旁陳公祠召緇流啟建七日皇壇超度幽魂本地善士亦多為之建道場放誑口拈香者往觀者屬於道或謂與其事後超度何如防患於未然試問設壇誦經於死者何益耶又謂玉帥前後大啟皇壇超度諸鬼玉帥之加惠於鬼也無微不至矣

云云噫是何言歟夫佛教之傳入中國自漢明帝至今由來已久民心早為釋氏所惑像教寢興染習蔓衍僧徒日廣佛寺日崇以至蠹耗乎通國于今又有改奉天主耶穌兩教者沿海幾省固多究未必各縣各村人人皆改也唐武宗雖有毀佛寺制而千百年來其風未殄愚民依然以事佛求福故為民上者不得不神道設教以準輿情以警民心崇尚西學者多謂中國之教務禮節咸宜刪改時語謂之改良恐有未必然者夫天下各國所秉之教名目雖異理多暗合如佛教之木偶泥像

天主教亦有天主母子及各門徒之石像畫像唐憲宗
曾令僧迎佛骨於鳳翔天主教之神甫亦藏聖骨于匣
中佛教男女平日既有入廟焚香者天主教于非禮拜
之日亦多入教堂跪禱之人佛教人遇事則謂神佛保
佑西人遇事亦祝曰上帝保佑是皆彼此脗合者至謂
人死魂魄無靈殯葬而已然曾見法國人死棺停門外
前置淨水一盤柳枝一束以便往來經過之人立在棺
前左手脫帽先以右手指左右肩再由頭頂至胸前以
作十字形後再以柳枝蘸水向棺三揮而後已

二

國奠酒焚香相似又大東教每年于天主誕生節之前
夜教堂唸經設有木棺一具天主耶穌兩教人故後有
在他處擇日開吊者耶穌教僅在堂中唸經天主教乃
置一空棺于堂內此與中國之設神主又相同且神甫
不僅在十字架或天主母子像前跪而誦經且在空棺
之四圍環繞唸經并薰以檀香酒以聖水是又與中國
之和尚轉呪同富戶出殯亦有先送棺入教堂唸經而
後輿至墳塋其他則僅由本家輿去葬埋總之一人亡
故必經神甫或教士誦經一番亦與華人無論如何必

有三五僧人念誦一陣無異也。又俄人送殯樂至十字街不奏神甫隨至十字街又必吟誦一番。是又與華人之音樂沿途鼓吹同。惟僧道喇嘛排班隨殯而不念經耳。按佛門念經之意欲使亡人免罪不受地獄之苦。而教亦無非欲亡人免罪而得升天。是彼此之大致仍不相反也。由此觀之設壇超度幽魂可無異言矣。又西人于平日或故人之生辰或其人之忌日或男或女親至塚前放花園然蠟燭更有跪旁哀泣而洒泪者。此與中國之掃墓拜墳無異。尤有相同者乃西每年十一月初

二日名曰萬魂日。英言教勒搜勒斯代家家上墳現花園以示追憶不忘。此與中國之清明節又何異耶。夫亡人之魂魄有靈與否姑莫論。凡人之祭祖拜墳者皆關心乎追遠之念。永矢弗諼耳。尚望崇西學而僅習其大畧者。反覆思之。

十八日己丑早晴午後陰微雨亥止大雨一陣入夜晴。酉刻約遊英之駐比隨員祁君殷師曾顧席箴賜書晚酌倫敦四周之邊子車四百六十餘輛。年獲厚利。近因電氣邊子車爭其利乃將與電車同路之車減價以廣

招來按電氣車初僅二十餘輛半年間得三千七百三十七萬七千八百九十六人之腳費一禮拜每輛合十七鎊三先七本士

十九日庚寅晴風涼倫敦叟侯坊第十五號有恤車夫會英名喀布得賴倭爾貝尼烏蘭阿搜什埃慎是會創于西歷千八百七十年同治九年大要專為憐恤車夫之年老孱弱不克執鞭及老年寡婦無養贍幼年子女之無依者按其定章凡年老膝衰無營業而平日安分則每年恤以二十鎊車夫受意外之災病患難無力延醫無

四

力度日經人作保貸款可借與若干鎊而不徵息已故年老車夫之寡婦及孤獨子女會中斟酌供給養贍然老嫗必須自幼守分持家者蓋執鞭一役至為勞碌衝風雨冒寒暑病者傷者頗夥善士創立此會就中所費除通城車夫按名月捐一本士外總辦各處募化之前日來信請施與故得知之會中善士正首領為國王公主漢麗副首領為太子及二公主海萊那其他六十八人多為世爵公侯輩

二十日辛卯早微雨陣陣午後晴英有一拯救苦孩之

會名曰克路賽教伍蕾斯秋義乃竭力救援也其募款
法乃一紙片寬二寸長三寸正面上印會名下一十字
中空縱橫各分三行共截作六十方孔乃縱三行每行
各十二左右各十二也後面印云一請以針刺方孔每
孔為一本士多少任便合五先計二請書名姓住址于
此上三即請將此片及錢封交衛斯民司得阿赤比翔
堂云云此片不拘何人皆可用之代募昨有夙不識之
英人婁姓寄來一片亦可見倫敦募錢處之多矣
二十一日壬辰晴涼按禁止裹足前于康熙三年曾奉

五

上諭議政王貝勒大臣九卿科道官員會議元年以後所生
之女裹足其禁止之法該部議奏等因禮部題定元年以
後所生之女若有違法裹足者其女父有官者交吏兵二
部議處兵民交刑部責四十板流徙十年其失察枷一個
月責四十板該管督撫以下文職官員有疏忽失於覺察
者聽吏兵二部議處夫

諭旨如此皇皇通國官民自當如何凜遵乃二百餘年來
竟成具文十餘年前張香帥以幼女纏足矯揉造作戕
害天和著有論說民間亦有一二禁上纏足會而入會

者寥寥自洋人立天足會乃趨之若鶩咸謂西國法善
余甚恥之愧之

二十二日癸巳晴涼入夜暴雨一陣雷英于千百年前
茹毛飲血赤身穴居土人為賽勒茲或開勒茲一種覲
以拜橡樹及奉日月為教教中僧稱得路伊其教早經
禁除於今三島山內居民仍皆賽勒茲種聞英蘭西南
韋勒晒府之司敦混芝村尚存日廟之古蹟現雖無是
教而彼處仍有一會名曰得路伊茲司特蕾恩之來茲
意乃教僧之奇怪禮節每年八月中旬某日會集千人

六

先由地主備早餐繼而地主偕眾裝扮各著闊袖白氈
腰纏烏絲頭戴白尖帽如袋額垂白髯手執一長杖杖
頭作圓勾列隊齊行入廟內正面一石臺臺後立僧長
頭頂花冠髯垂過胸手舉一斧其他各人左右分立兩
行僧長唸經兩翼者演神禮同日有新入會者各用白
布遮面一僧徒前引後者各以左手扶前者之肩以免
跌倒至僧長前授教言畢解布行師徒禮雖近於戲而
極嚴整廟外官兵建旗奏樂男女觀者千百皆極歡娛
而無喧呶者亦一時盛事也於教僧演為戲示不忘古

也。按其廟無房室，只有石柱環立如陣，其或千年以前，
本有棚窗，未可知也。地之四圍古塚極多，石圍圍平地，
長徑三百六十尺，作橢圓形，短徑九十七尺七寸，內外
兩圈，外圈柱皆紅沙石，每柱高十三尺，周約圍半，共十
七柱，上橫連石塊六，各長十尺，寬三尺半，厚二尺八寸，
各柱相隔四尺，其式大致如四形，距大圈內九尺，另一
小圈柱皆青石，再內九尺，別一圈作馬掌形，缺處面向
東北，有二巨石作樞，高各二十二尺五寸，上橫一石成
門，共作二十六尺五寸，左右各立四柱相向，今僅四柱

尚存。此內仍一小圈柱，高六至八尺，彼此相距五六尺，
不等。正面有石臺石龕及璿璣之屬。此石柱圈始于何
年，何人所建，歷來無書可考。惟六百年前胡廷敷所著
書中畧叙及是地，地主為色爾安圖博斯美爾為公爵
李滋，其扮僧長者為伯齋倭爾威。

二十三日甲午，鎮日陰晴不定，涼英都街市車馬車每
日每輛用馬兩匹，八點鐘一換，以勻其勞。車夫每日工
夫十七點鐘，每早駕車出，交啟主十八先賠賺，不論隨
帶拌成之草料一布袋，俾得暇餵馬，入夜回車至啟自

有專人卸車洗馬飲馬并驗車馬有無損傷車夫袖手旁觀畢方去

二十四日乙未微晴巫覡之術西國儘有且不獨四鄉即大城之婦女惑而深信者實夥官場禁不勝禁英則以為不滋事可付之不問聞其畫符誦咒之直頗昂其咒語則新約全書數句而已復燒鹽繞桌跳舞口中喃喃有無效驗須酬一鎊更有咒人法一羊心上滿插銅針置于烟突頂日久羊心乾針墜見之者必主不祥云是亦西方另種鎮物也

二十五日丙申陰而細雨涼測地績圖學術各不同英國建築樓房亦先繪圖然後令瓦木工作估定工料價值此等畫學亦有專門其工價不論房之大小于建造估價百分抽五如估價一千五百鎊則績圖者當得七十五鎊是也畫時房主示以地基其人文量畢告以樓外形式樓內屋間畫成如式則交起造者估價興工其工作精細報竣需時搭木架用一種松木如我國之杉槁新者刮去皮以免淤水霉爛傷處無撐支之力有妨工作且束用鍊繩粗如小指亦足見其一二年不能完

工臨街不圍荆柵蘆蓆乃以木板樹牆而板必潔整更有搭作穿廊木板長橋工亦頗細而彩畫壯觀者俾街市一律淨潔齊整也

二十六日丁酉晴西人無小星故無嫡庶然有私娶而生子苟合而生子私娶者平日同居養其母子野合所生子例認子不認母當按月給養贍若干年其人故後財產否任便爰改其姓有本姓前加費茲二字者觀有另擇姓者有從母姓者本使館為坡蘭公之產業前公因有微疾鮮有嫁之者終娶一醜婦為夫人繼私娶

九

一寒微美女稱曰杜魯斯太太兩妻先後各舉一男西

一千九百年光緒十六年坡蘭公卒醜夫人之子襲爵當時

公故于杜宅遂稱杜魯斯者病故報官殮葬同時本宅亦稱坡蘭公卒棺而定之杜婦告官謂伊子居長當授公爵且謂在伊家所故者確係談公而本宅所葬者乃一空棺鉛餅代屍身請開棺驗之事固屬實奈醜夫人原為仕家之女官場戚友頗多故至今四五年未經審辦杜婦則貧遂無人叙及云

二十七日戌戌早晴午後陰護照二字本意謂沿途保

護其人不得阻遏以利通行也。屬西國者名雖不同而意則無異。英文曰帕斯坡特，分譯則帕斯為經過，坡特為堤岸，為門戶，合譯乃准其經過也。登岸也，入門也。又英文字典註云：帕斯坡特係一游歷保護准行之憑單。或執照也。由應管之官發給某人，由此處至彼處者，聞英法德俄等國罕發之，間有之，亦僅註明某人由某處過某處至某處而已。且華人之經以上各國皆無護照，何赴美國而獨用之。夫既用護照而不照常規填寫，乃至考明其人書其形貌年歲生日身材尺寸，前時作何

事業，目下作何為生，曾住何處，家財若干，擬去何處，共住若干月日，不僅此也。且臨行先付美領事二圓，合美一圓，粵海關九十四圓用費，并於紙上印其右手，中指次拇指，其下復粘以其人之小影，蓋美領事之騎縫戮記，是則美之視華人甚至等于囚犯盜賊矣。

二十八日巳亥早晴，午後驟雨一陣，雷雨止仍陰，入夜復雨涼。英俗以西歷六七八三個月為淹溺季，英言曰：得撈寧希森國人喜朝夕浴身，天暖則于海邊，或江畔，或湖及河，以泳以游，其溺斃之由，則少年逞性者有年。

老力不及者有跌入者有不諳泅水者有不知淺深者有突遭大浪者更有素善泅水而飯後或酒後致氣力驟弱者小狹滑墜者男女入情魔而携手昏溺者以繩絳結于一處者每日新報所述頗多或謂此百日内葬于魚腹者通國當不僅一千人

二十九日庚子鎮日陰晴細雨不定雷倫敦地大而人稠老城尤甚樓高巷仄每年春末至秋初天清氣爽時街市之濁氣依然不散秋末至春初晝夜烟霧迷漫無益衛生聞有醫官賴安思得一法能使通城人皆得吸

士

嫩空氣其法與器與煤氣燈同亦於城外四面安氣櫃機器壓氣入櫃以連筒分入城中各街巷轉入各樓氣由四壁噴至棚頂由棚頂緩緩下吹樓中人呼吸頓覺清爽

八月

初一日辛丑晴中國跪拜禮旗漢之繁簡有別而皆所以致敬也或謂及今人心反古勇於維新處處變易咸尚西規跪拜之禮當除是則一人之私言矣按西國男女跪拜亦多如謁見羅馬教皇跪且嗅其足見君主有

時跪而吻其手。禮拜日入堂唸經時立時跪。靈柩出門。教堂誦經亦然。新夫婦第一日入教堂成禮。跪禮尤繁。平日亦多入堂跪禱。有因父母夫妻身故而牀畔跪泣者。更有男跪女而求婚者。是皆意在以跪為禮者也。尤有不須跪而跪者。如婦女買鞋。鋪主則跪而捧足以試大小。街市間擦鞋人亦跪而著色擦刷。男女之燒火爐。刷石階。擦地板等事之。凡須蹲者則皆跪。不知以上各節亦謂有損於高尚。有虧於氣節否。且西國哲士謂世界人類各有先天地位。及後天地位。何國之人守何國

三

之習慣。先天地位也。治何處之事。守何處之章條。後天之地位也。華人視西人似皆一律者。實則各有不同。各國之文教既殊。節文亦異。若中國去跪拜禮。將以何禮為禮哉。

初二日壬寅。早晴。午後微陰。倫敦地窄。人稠。房地日貴。繁華處尤甚。適因庇喀的里街與老宮前之賢翟木斯街一帶。鎮日車馬往來。路雖不狹。而時時擁塞。巡捕指畫。不勝其勞。官擬買地一條。以擴充之。量定一千二百方尺。價四萬一千鎊。合每方尺三十四鎊。三先四本士。

又合一百四十八萬八千三百鎊一英畝其老城內之
寬喜街租房一間一年二千六百鎊新城西首人少街
寬而賁得街一小鋪僅租地面一層帶地窖一年尚須
千鎊以上租價比之中國置買尚餘數倍

初三日癸卯微晴英太子衛拉斯王之長子埃達倭現
年十一次子阿拉柏十齡皆自五歲習騎馬今已嫻熟
三個月前同在都倭爾街第三十六號巴斯會館從人
習泅水從前教法用小轆轤長繩式幫助兩肩之物現
僅用一長絛自背後環兩腋作結于胸前教師立岸邊

三

執絛之一端童入水先雙手執絛而練以足打水繩繫
紙鳶式紙鳶得風則繩直童子得力而絛亦直師隨而
鬆絛前有善泅者童子隨泅而効之隔日一演無幾時
解絛既熟則改于河邊數月有成湖心海涯亦可無恐
矣

初四日甲辰晴德國正北漢柏爾城臨海多鱗介有賽
騎鼈魚場幼童女騎鼈背手執尺餘棍棍頭繫青苔州
食一團垂引鼈頭使之行七八名橫騎一排場主搖旗
齊舉棍引鼈前走先到某地者勝

初五日乙巳晴英蘭夏季放學期幼女多赴園嬉游創一式競勝之戲擇敞地二人對曳一繩約二丈中以細線繫小糕點十餘多名由若干步外齊跑來有能不著手以口得食其一者為靈利眾皆鼓掌

初六日丙午晴遠路火車經過驛站大小不同亦視乎停時之久暫大村飯館酒肆停時久可下車任便飲食苟暫停不下車亦有人提筐舉盤往來於車旁高聲售點心鮮果茶酒加非者過小鎮則房屋寥寥數間而已雖久停飲食亦毫無可得故行遠路者設不自備往往

古

受飢渴之害兩年前西國創售涼食法乃小筐一盛紅酒一小瓶白煮雞牛肉各一与麪包一個鹽一小包并刀叉瓷碟各一價稍昂耳售法係此站付錢沿途可隨行而取之食畢將筐及各物或交下站或即留之車上蓋緣途大站皆有是鋪之分鋪也行路者已為便當聞現時倫敦維克都里亞車站于赴茶塘都伍兩地車尾添伙食車一輛有鮮果奶油熱麪包片及各種食物并有新煮香茗每盃二本土沿途至各站火車停即有人推小車傍火車唱售各物車客任便吩咐茶且新烹費

錢無幾尤為利便。

初七日丁未晴暖。倫敦日中有嬰院。曩曾敘及。係為婦女之有嬰而在外傭工者而設。婦人作工早去晚歸。家中無人看管。送入院中代管。若干時。費錢無多。法京現有六十六處。倫敦僅五十五處。現擬設法加添。俾通城傭工者子女日日皆得其所云。

初八日戊申早陰。午後晴。英規雇用僕婢。于其去時。無論自辭被辭轉薦。皆須主人給一憑單。書其名姓歲數。是否已娶已嫁。所司何事。前在某宅若干年月。在本宅

若干年月。因何辭去。身健壯。心樸實。或安靜。或忠誠。或任勞。或靈利。或性情柔和。或知節儉。或有才幹。或可嘉賞。或明禮節。或善養育。或慇懃。或潔淨。或于末書其所能出眾。要皆揚其善。以便他處謀生。然主人多有因此受累者。或言過其實。啟怨于新主人。或所言稍與其人。有碍。致多日無事。而告官。謂其事為前主人所誤。須令前主人償其按日所應得之工錢。各事煩瑣之甚。故今轉薦僕婢于戚友。先行面商者居多。

初九日己酉。早大雨。雷。午後雨止。微晴。入夜風涼。航海

遇漩渦險于颶風。颶之險在中樞旋渦亦然。然遇颶風
可循其轉勢漸次退出。漩渦則四周高中心低如釜。愈
轉愈下。船遂沉。西人某甲現創一種戲場名曰回勒浦
伊路申。意即回瀾幻景也。造一房高五十尺。周四百尺。
四壁假山。正面飛瀑布對面一門。當中空地周九十尺。
水流上下旋轉。深約五十尺。假山後有機器鍊筒。水之
外面旋轉而下者。自能暗由山後轉流而上。回環不息。
止之則有關鍵。其水勢衝激由上而下。旋轉洶湧。澎湃
有聲。欲作此戲者。入門少梯而上。至頂登舟。展帆舟自

去

前向飛行如螺旋。漸低漸仄。至末層舟隨水入黑洞。忽
而撞石。忽欲入水。使人生恐懼心。正驚駭間。陡然舟停。
遙見日光。審之已至場門外矣。趣甚。

初十日庚戌晴。風涼。倫敦人多。晝夜車馬往來不絕。每
日依時有人掃塵土。除馬糞。尚虞偶遺污穢。惡味薰蒸。
於人無益。各區地方官同定費款。雇人每日丑刻。逐地
洒水。通洗一次。故每晨街市。路潤而潔。

十一日辛亥。鎮日陰雨。涼。倫敦議院散值後。大員及富
商。皆携眷他出。各部院之司官。亦輪流換班。國王亦乘

暇出游名曰慶斯豪賴代譯乃王之放假日也上月十四日西八日巳正二刻英皇著水師提督戎服坐馬車至柴荅十字街火車站隨行有兩武官并其所畜之小獵犬名扎克隨行前驅狺狺歡吠不止有奧國公使候送彼此握手後登車即開行向正東午初三十分車抵維克都里亞海口改駕維克都里亞阿來柏御船展輪仍東行酉初三十分至和國福樂興海口上岸坐火車即開南行轉東夜過德國十五日申正到奧斯馬加國正東薩茲堡府之伊什城經奧皇卓賽福乘四馬宮車

夫

由門整車站迎入伊里薩貝斯店將下車有店主小女喜藕兒獻鮮花一束英皇以婉言笑謝之沿途滿挂英旗男女擁擠歡呼二君同入大廳奧太子公主及他大臣命婦多人迎迓少叙後二君同車入行宮晚膳共卓男女二十人無陳詞食畢奧皇送英君回店十六日早同步園園午後英君坐火車北行奧皇送別酉正二刻抵奧國西北卜海米亞省之瑪林巴城下車有彼省巡撫貝賽林與本城美爾狄埃勒迎候英君與之拉手問候畢即乘馬車馳入威瑪爾店英君此次乃隱名聞遊

書店客簿中曰格拉甫蘭喀斯特爾譯為蘭喀斯特爾
伯蘭喀斯特爾英地名格拉甫奧言伯也自是每早便
服游于山水林木間並以溫泉沐浴俾身躰康強其地
近山四面林木森密中有鹽井水名薩林人飲有益注
瓶四出販運頗多亦彼處之一大生涯也人浴此水尤
覺身躰強壯每年各國人之養疴者萬餘故英皇在彼
閱四禮拜今日申初回倫敦晚入柴市園觀劇定于後
日幸蘇格蘭

十二日壬子晴自日俄開釁以來英倫敦先在射影燈

六

館中射演英日水軍其他綢緞玩物以及婦女衣式無
不以日本為佳者并有住家花園亦有特改日本式者
昨日在格蕾伍森街有少婦周索布告其鄰居婦人
施伊烏向伊身洒水并出惡言兩造傳到官問施婦作
何惡言周婦謂施呼我子為日本人且令渠子高聲喚
之官云是亦美名也然汝夫是否日本人曰非也官又
問被告曰汝曾呼其子為俄人否曰否曰既未呼為俄
人不為辱也皆逐之下堂此案奇斷法亦奇
十三日癸丑晴冷英人亦聞以蕨為食洋名曰卜拉根

據云此菜屆時加細挑選勿過嫩勿過老必待其上葉將發未發時刈之大小與龍鬚菜同食法亦同水煮一法尤須按時得宜時少味苦久則太爛煮畢盛盤時加以熱牛油及葱各少許此蓋西國食此菜法不施烹炒也

十四日甲寅晴英國男女多於已卧時及夜不寐之間卧榻看書一點鐘近人謂有損眼力年老者無論已幼兒雛女則必危襟正坐以看書蓋榻卧看書久自昏迷也人之目力貴乎直視若上下左右視之非目之本權

九

若強用之久則倦矣况卧時以手舉書費力故稍下舉書直向燈光不映則視不明欲映燈光又須下執既下執必須下看下看非目之本力非本力久則傷以致迷暈試以目視鼻準久而自暈此其証也

十五日乙卯晴已正團拜成初第拉斯喀悌館晚酌同賞中秋入夜兩倫敦喀來斗年路有通城公車會館名曰得路伍爾堂前日會期會首名戴維斯云通城御車管車人四萬餘苟非膂力強壯安得每日正立端坐十七點鐘此等人每日每一點鐘僅得三本士三法丁亦

良苦矣。嗣後當令各行設法加增工價也。

十六日丙辰晴。吾人現多以西人為問題。取西規為準的矣。然謂西國之更新皆屬硬於人者。未必爾也。即如男子平日衣冠高帽。不如低帽之便。百年來未改。即如野帽汗衫之胸襟領袖。必皆潔白堅硬。俯身撐胸。袖手傷腕。垂頭顛仰首頸。至今不改。婦女細腰胎產有碍。鞋底後踵。式與華婦之鞋同。不惟不改。且日加高。腰愈求細。此何為者。然謂西裝盡從時式而不尚古。亦不盡然。土波兩國仍戴紅黑毡帽。以免冠為禮。此姑莫論。至

示

官服法古。英國為最。第一國君加冕。及每年開議院。君與后皆頭戴全冕。身披銀鼠烏針紅氅。同時各世爵命婦亦按等著金冠紅氅。平日議院各律師及赴朝會等皆按班戴灰色假髮。團團作羊皮式有長過兩肩者。有僅過枕骨而下垂小辮長約半尺者。身穿闊袖黑氅如僧衣。各處正副比翔助教教士等。凡入教堂赴朝會及他大典。咸著闊袖黑氅。與律師者同。各地美爾阿得曼等。每于宴會大典及其接任之期。無冬無夏皆著紅或黑細闊袖皮氅。項圍金花鎖。長約三四尺。形式不一。坐古式

四馬金車隨美爾舉杵捧劍之人亦身披黑皮氈頭頂
貂冠高八寸英之羽林軍有紅衣兵戴黑皮高帽圓形
高尺半周二尺餘者蘇格蘭兵頭頂小毡帽上穿短襖
腰圍黑質紅綠雜色花毡短裙下不及膝膝下露腿半
尺自膝蓋以下則高襪皮鞋且自右肩至左膝斜圍黑
花毡一條一首垂於肩後長至三尺條備夜用者數年前
英蘭兵部尚書富斯得以其行動不便擬令改從英裝
蘇兵不允誓守蘇之舊制衛勒什即衛拉兵皆有山羊
前引因本地多山多各文官于赴朝會及他官場大典

冬夏皆著短褲過膝高襪皮鞋宮中筵饌國王亦著高
襪皮鞋由國王至各世爵雖美爾之侍僕門丁皆髮刷
白粉蓋皆千百年之古制也見四不僅此也泰西各國
各地之鄉民男女服飾仍多仿古亦足見小節之不時
從古矣夫英國本祇三島四海屬地極多不易治而大
治土耳其與波斯無屬地而不治日斯巴尼亞葡萄牙
皆有屬地亦不治德法皆大國也法本君主德則數邦
初合因故交兵法敗而德勝俄則地跨三洲強盛之老
國也日本地亦三島新學西法之小國也彼此起釁一

年俄乃水陸皆北而日本終獲大捷尚望吾人之明理者察之

十七日丁巳晴微暖英國世代太子于未即位前皆封衛拉斯王爵按衛拉斯地在英蘭中界正西稍南南臨卜立斯托港西靠賢卓志斯海公北傍艾里什即愛爾蘭者海東界英蘭之柴晒爾什洛鋪晒爾賀爾佛曼毛斯四府周共七千三百六十三方洋畝內分十二府居民一百五十一萬九千零人與英蘭異種生在山谷間語言性情教門亦多與英人不同數百年前英蘭雖為一國

三

尚未盡有其地衛拉斯別為土番而無酋長仍由英國派官往治某年土人忽揭竿作亂英兵討平之英君問其叛逆之由咸謂自愧無主治屬英官苟得一不操英語之人為邦主于願足矣英君仰首少思繼而言曰我將派一不能英語之人為衛拉斯王何如眾曰諾及派時乃英君太子也生纔一歲尚不能言也衛人無法遂遵之自是立為定制現雖統順英蘭仍循舊規此即太子封衛拉斯王爵之所由來也

十八日戊午晴涼英國太子與妃于今冬將去印度一

游英君擬照大幅像影用贈印度王爵等艾百里街之
道尼照像館。歷來備官照相已四十七年前日特召館
人入卜靜宮照一滿身者君著兵馬元帥之戎服佩劍
帶寶星後披御冕照畢放大改油著色木架金邊每架
頂上以木雕一王冕下墊一小方褥褥亦木刻概著金
色現用油工畫匠各六名或謂工竣時當費共數千鎊
云

十九日己未晴聞英君前于十三日未初二刻由卜靜
宮帶戴威森瓦爾得二武官便服至慶斯十字街火車

站登車即開西北行一百五十六洋里赴約爾克府之
東喀斯特爾地方樂佛達碧別野會男爵薩威夫婦暫
駐數日兼看賽馬此會創自西一千七百三年康熙四十二年
每年西九月第二禮拜內某日即前會賽一次斯亦彼
處之一盛典也禮拜五日即十午後坐氣車西行百里
至比倭爾莊拜路特蘭公少敘馳回次日往蘇格蘭駐
貝勒莫爾城兼閱兵操此地在蘇島東北界距倫敦約
五百洋里傍的伊河有阿拉柏王老君主夫行宮建于西一
千八百五十年道光三依本地樓式費共十萬鎊或謂

英君駐彼俟西十月方回倫敦

二十日庚申晴涼前于初八日奉慶邸來電稱唐紹怡在印患病須令回華擬即日請

旨派外務部左參議汪大燮接充駐英使任頃已知照薩使希速告外部深盼有愜英國大皇帝之意即電復云云即日行文英外部待至十五日未見回文令馬參贊去外部探問據甘侍郎云前于十二日當英皇由奧回時業經奏遞不日批下想三五日必見復也至今早已五日仍無回信乃再令清臣往詢當伊到外部時批件尚

二五

未寄來正聞談間適見批件文下批云願意接待外有內大臣致藍侯信云奉王諭願汪大臣于十月以後到英以便得與張大臣再得一見云云清臣回後即將願意接待四字電稟慶邸又馬謂當在外部時向甘侍郎詢其遲延之故據云談部收文後即電致駐北京英使薩道義詢察一切待其回電曰可因此時為大眾放工之際本部管理往來內廷事件之司官巴荅屯現值歇假他往無人明其妥協辦法遂將來文并回電一併寄呈國君而不知其外應另有藍侯一函也迨到蘇格蘭

行在經內大臣察不合宜不便上遞遂即繳回本部因
而另繕一摺寄往是故遲延至今也又今晚收

電旨一道乃奉

旨前有旨特派載澤等分赴各國考察政治談大臣等每至
一國著各該駐使大臣會同博採悉心考證以資詳密欽
此

二十一日辛酉晴聞昨在法國東南界臨海之木那拉
地方有工人某甲在畝地以電氣作工鋼條入地帶有
百分電力電氣衝行所有左右附近電條地孔隱匿各

二十五

蟲皆飛出而死由是得知電氣可以滅蟲而無傷于花
木菜蔬今後電學各家苟能竭力考察創設別種電機
專用捕蟲則與田地菜圃果園花畦甚有益據云俄人
某乙現製一小手車上置電機車不行而電不作車行
則電氣由鋼條入地數寸如是電氣隨行其左右附近
之蟲概行震滅此乃初創之小機器也將來製有大者
則捕蟲不更多耶

二十二日壬戌晴奉

旨外務部左叅議汪大燮著充出使英國大臣欽此又汪伯

棠回電謂候

國書到洋即接任懇留陳安生記蘇格蘭島人族類各府
不同每年冬季在貝勒莫爾地方覲設有各府縣集賽
技會英名夏色芬教伍仄克蘭斯曼義乃湊會各族類
人也屆時國君與后往觀本年係在前初九日禮拜四
惟當日國君尚未行抵彼處后亦于兩日前往赴丹麻
觀者僅太子與妃及寬諾公與夫人公主綠衣奴駙馬
費第公等正面設高臺先是各府人按班列隊由臺前
經過衣裝雖皆短裙高襪而顏色記號有別一見即知

三五

屬何府樂器雖皆木管皮兜乃各有音調知者未見其
人聞其聲即知為何族至所演各技未得盡聞惟一技
錄一壯士雙手抱一刮皮大樹棍舉起遠擲其力大不
為奇乃樹棍飛去必使齧輕一端先觸地而齧重一端
向外跌倒方為孔武有力云凡人之有出奇膂力而新
奇獻技者上皆有賞

二十三日癸亥早晴午後微陰西人笑中國貧民之嗜
狗肉聞近日法京人家所畜之狗多失去其中長毛狗
洋名撲得勒者居多貧民偷去斃之售其肉與賤飯鋪

以代羊肉。華人盜狗煮賣，即明日狗肉。法人之代羊肉售法，乃高一等。中國鄉民間有以泥包蝟，煨于竈下而食者。聞德京現因肉食缺少，價日昂貴，通國之蝟幾盡。貧民煮食，僉云味佳，香比小牛肉云。

二十四日甲子晴。聞現在安亭杭閘路第二百三十一號新開一六本土一頓之乾鮮果子小食鋪，鋪名什安。此等小食，英名奎克第路特勒恩赤意，乃迅速果子小食也。謂其易食而不耽時刻也。果五品：核桃、李子、香蕉、青魚、花果末、吃橘子以當酒。有九本土及一先者，乃加

三五

葡萄、梨、桃等。樓房開敞，飾以紅花綠葉。如在山林園圃中，圓桌成行，每桌四座，潔淨幽雅，亦頗有趣。惜倫敦暑熱之時少耳。

二十五日乙丑陰。西國醫生多重衛生，吹求無已。總冀有益於人。醫生杜額池謂人之病源多有無意中得來者。第一各鋪各攤售雜貨，皆有紙袋。然袋既多層層疊壓，匆匆裹物，袋不易開，遂呼氣凸之。其氣遺袋內，再開時人不覺其中含異味，偶吸入鼻口中，斃弱不敵，則病氣傳染矣。第二舊紙新報之屬，城邊陋巷多用作包裹。

其異種氣味，將必熏留于食物之上，有損於人。第三、各學堂所備玻璃盃，不能如學生之數，遂致彼此換飲而不滌拭，恐於衛生有碍。若改令諸生各自攜帶，或免染病。第四、男女老幼，今敬果品糖餅之屬，兩有損，宜令知之。第五、歷來學堂諸生，不知其人及其家人有無病証，輒以同窗故常親吻，此俗宜禁。

二十六日丙寅陰。英例凡輕罪之幼童，向皆與重犯同屋。柏明根城現乃改法，別設空屋一間，童犯之輕罪，皆令回家，專于每禮拜四日早晨傳其父或其母領入巡

第

捕堂中聽審。蓋防童子無知，或為重犯誘之為非也。官謂罰錢懲治于此等案件無益，今後凡童子犯案之關乎父母疎忽教養者，不罰錢而治其父母以罪，即如前日兩案，一係數孩在街道踢球，官責數語，謂不能使街巷作球場，一係一孩夜半仍在街市游蕩往來，其父名郝艾，供稱教養得當，官謂既云得當，何使其飢渴破衣，深夜依然街市閒游，乃判令郝艾于每禮拜給其子二先半，以供食用。

二十七日丁卯陰，雨陣陣涼。倫敦每于西八月間，議院

散值時自國君至百官皆赴他國或本國別府寄居一
兩個月或一二十日吸新空之氣以衛生他富室亦然
雖貧戶亦多次城外游玩惟中等人謂僅在城外一遊
不足暢懷欲往他處僦居而樓房客寓皆貴傾囊亦不
敷也乃有一法較店房賤較租房及寄居兼飲食之費
亦賤惟灑掃炊爨皆須自行操作耳如欲住于海邊沙
地或山上林木中乃有鋪出賃大白布帳每邊長九尺
寬七尺內中分榻以布作牆可睡五人并有閒間為坐
談處繩架俱全賃價每月一鎊十四先兼出賃桌椅牀

三九

榻及廚竈器具如活腿木凳五木卓二廚竈中者鍍鍋
一大鍍勺一瓶罐之為盛乳油茶葉糖占牛乳者四鍍
稱鍍壺扁鍋各一五味架一刀叉匙及大小盤碟盃盃
一切足供五人用其他應用之盆罐菜刀肉叉俱備以
上統盛一筐外加鋪之厚帆布等統計一月賃價共需
四鎊十二先三本士再則被單一先燈火一先半先後
共計四鎊十四先九本士此等住法既為幽靜且無向
房主口角事一月僅抵住店及租房所費四分之一耳
又一法係租住海邊或山嶺之舊圓礮臺皆千百年前

之古蹟。英名麻爾太婁濤爾。其中有傾倒破爛者。有羣鼠竊據者。亦有修理整齊者。中有客廳、飯堂、臥室、并小花園。租價係一禮拜二吉呢。

二十八日戌辰陰而微霧。西人之講花果菜蔬之學者。謂草木植物不同動物之有靈。能去各處覓食。而草木間賴有播散其子種之性。因而苗裔可得生長之地。此種共分為二。曰拋者。曰飛者。其拋者。速熟時爆裂。子種拋出于數武外。泰西北界之黃瓜即如此。其作殼或大或小。類乎扁豆。豌豆有僅在一邊。按子裂小縫。屆時拋

三

出。順風飄落。有一殼先裂。分三岔。每岔排一串。到時迸出數尺。牡類指彈。亦有平分兩半。即時回捲。夏夏有聲。其上之子則四面分拋。即如芹菜之子。莢迨極熟時。以指按即崩裂。既有聲而噴出。似氣槍然。其飛者。係賴梗幹伸縮之力。設若一枝被風吹。或牲口撲擊。而剋向。能自轉回。似有發條關鍵。其子種外迸突。類飛石。且甚遠云。

二十九日己巳陰雨陣陣。酉初外務部來電云。考察大臣廿六上車。尚未開行。忽有炸彈轟震之事。五大臣及

隨員均無恙。澤公紹右丞微有碰傷，將息就痊，仍即起程。聞昨在英蘭西界臨海福林府扣塔婁莊之火車站內，經管車人在三等空車中架上，見一工人所遺之小筐，啟驗後，先見麪包、奶餅、鹹肉共多，其下忽一鑲錢匣，鑰匙插孔上，啟而視之，乃有金鎊八枚、紙鈔一千五百鎊。其上并無人名住址。前日談車站接某律師來函，敘及某人所失，據新報內載，按其人本意，第一不肖存留銀號，恐其倒本關閉，第二不敢收存在家，而怕家人竊用，隨身攜帶，乃因忙亂遺失，不記何處，故致告稟律師也。

師也。

三十日庚午，陰雨如昨。英賈懷得利年七旬餘，極精能，向在倫敦新城西隅衛斯班大街之南奎印路開兩間門面，兩層樓之小雜貨鋪。當時街甚湫隘，數十年來，街既開拓，其鋪亦日鋪張，現樓四層，正面二十間，總總整玻璃，在奎印路由第百四十七至百五十九號。其左臨衛斯班大街，由第三十一至六十一號。右傍堪興坦園坊，係由第四十九至五十三號。出售一切已熟未熟之食物，已成未成之玩物什物，約萬種，與水陸公司無異。

或謂其致富之由、為歷來商賈所不屑為、即為之、亦不
必有懷得利之奇遇、蓋其以一萬鎊之貨、載十萬保險、
三次遭火、乃成巨富、後被人察得、三次皆火起鄰居、實
懷得利與鄰人謀、所以火之而保險所償已三倍、兩處
焚如、鋪償鄰居有加以故、英之各保險公司皆不作保、
而美國公司保之、第三次鋪開、招牌書有一概俱全、有
豪富某甲、突然曰、一概俱全、予欲買一白毛小象、懷即
應曰、有然、必三閱月後、價錢水脚共若干、遂立定契據
合同、言三個月內到、則給如數、否則罰若干、僅八十日、

而象由印度到、可謂善于謀利矣、

九月

初一日辛未、晴、英與日本續訂之聯約、昨日始由外部
寄來一通、茲特譯成漢文、

英日兩國政府現欲重立新款更換一千九百零二年
正月三十日訂立之聯約、所有約款訂立如下、約款用
意共有三端、一為力保東亞細亞及印度等處之太平
局面、二為保全中國疆土及其自主之權、而天下各國
亦可在中國經營工商、不分畛域、藉保其公共之利益、

三為保守兩國所有東亞細亞印度等處土地之權并
在各該處所有之特別利益

第一款

現訂定將來兩國政府如有以上文載明之權利有危
險可慮則應如何設法共同保護當彼此竭誠熟商

第二款

無論何時如立約之兩國有以一國或多國無端前來
攻擊或有別項侵凌之舉動因而不得不與之用兵以
保護上文載明之土地權利及其特別利益者則未開

三三

戰之聯合國當即前往協助共同用兵和時亦共同商酌
第三款

日本在朝鮮既有較大之政事利益軍事利益財事利
益凡應如何經理保護俾各該項利益可以保全擴充
之需英國現認日本可以隨便設法辦理惟其所設之
法不得與各國經營工商事業須一視同仁之宗旨有
違

第四款

英國于印度邊圉之磐固既有特別之利益凡附近印

度邊界之虞應如何設法俾可保護印屬日本現亦認英國可以隨便辦理

第五款

立約之兩國非經彼此商明不得與他國另立條約致與上文所言之約款用意有所妨礙

第六款

日俄戰爭之際英國仍謹守局外若他國或多國有與俄連合以攻日本者則英國當即往助日本共同開戰和時亦與日本共同商酌

第七款

按照本約所載如有約中所言之事兩國即當協助用屆時情形必當若何而後可以辦理以及如何實力協助之虞當由兩國水陸軍政司統將彼此利益隨時細心妥商辦理

第八款

此約除第六款外自畫押之日起兩國即一律奉行以十年為限如限滿之前十二個月兩國政府並無有以此約作廢聲明者則自將來聲明作廢之日起再展行

一年若限滿之日英日兩國有與他國戰爭者則此次所訂和約當展至和局告成之日止

以上各款于一千九百零五年八月十三日

中本年八月十二日

訂于倫敦繕寫兩分由英國外務大臣侯爵藍斯瑞日本駐英公使子爵林董公同簽押蓋印各執一節以昭守

初二日壬申晴聞昨英蘭中界之諾汀杭與萊溪色爾二府中間之蘭鋪斯屯村有佃戶狄勒斯之孫女理麗與男僕蘇萬目挑心招漸起桑中之約往來情書匿于

三五

麪包後無端理麗疏厭其人蘇豔其色遂緣愛情成怒前午啜茗蘇以手槍擊理麗之頭與手幸理麗之犬在旁嚙蘇之臂臂住受傷迺不重蘇度理麗必死反槍自戕蘇遺其父書云因理麗戀慕之情忽變諒理麗一人必孤棲萬亦不願銜苦獨生故思兩人携手登天等語察其箱中並有鴉片酒一瓶是酒洋名洛達訥木初三日癸酉陰冷英俗幼女及笄父母即准其孤身遠遊遺失被害者累累非善法也聞前于禮拜日晚亥正二刻有少女名莫贖由倫敦橋火車站登車赴布萊敦

地距倫敦二百餘里。夜過墨爾薩木山洞被害。拋屍車外。所以得知底細者。蓋每夜車停往來之際。守道中人皆秉燭巡察。有無損壞或失物。故洞中得女屍。搜其身。有名片車票。故得知其去來何所。某時坐某車也。今已六七日。兇犯未獲。圖財害命耶。抑私約反目耶。嘗聞英人云。一人獨行。莫坐無伴之空車。防被害偷竊也。且謂長蕩火車間有盜賊。匿于車下軸旁。墮地車行之際。爬上車邊。隔窻看頭等車中。有獨坐之婦女。則破窻而入。搶劫行凶。蓋凡婦女攜帶必多。一因頭等更為力弱也。

此輩之胆力。可謂猛矣。

初四日甲戌早陰。酉初細雨陣陣。英國兵部。向在帕瑪街路南。後擬在白堂街水師衙門對面。地基四面。各百三十二步。前五年前興工。現規模粗具。高樓三層。築以白石。四角圓頂鐘樓各一。正看作凹字形。正面左右及兩邊之前半。各鑿一白石警世銘。正面右方者曰太平。二老嫗分坐。一抱兩孩。意指接收凱旋之報。一抱多孩。意指寡婦孤兒之淒涼。左方者曰戰爭。左坐一男頭頂鍘盃。手拄長劍。指血戰之勇。右坐一婦。手捧骷髏。指文

兵之敵。蘇右邊者。二女分坐。手執金鏡。指名望與得勝。左邊者亦二女分坐。一手執面鏡。一手捧書與劍。指公義與信實。下立望上。石人之體尚較生人大數倍。將來落成必極壯觀。

初五日乙亥早晴。午後陰。吾人夙知西人不信巫覡。而近日吾人之習洋務者。其不崇信視洋人為尤固。上年聞英人有善扶乩者。已奇矣。茲又聞有圓光者。英名曰克立斯他。該仄爾意。即注目于水晶者也。其法僅水晶一片。令親切問事之人定睛立視。久則有所見。倫敦有

姜

萬步者善其術。前日地洞受難之女。其兄與妹訪萬步。萬執水晶一片向女兄對立。須臾問有所見否。曰尚無。曰再少待。繼即呼曰我見山洞矣。我見一火車中只坐一男一女。萬曰且令汝妹觀之。從之。其妹曰我見一男頭戴黑帽與女交談。繼曰男捉女肩。二人折在一邊。嘔車門開矣。一團黑物外墜。門復閉矣。一男獨立矣。萬步曰汝姊被害之確情已見。汝二人既不識害汝姊者。須牢記其像貌。云。酬費何數未聞。

初六日丙子。早大雨滂沱。午後晴。風冷。中國男女婚媾。

因父母之命、媒妁之言、皆能諧老、口角既少、分離亦無
無故出妻、且既出休書、更無復娶回者、婦被棄、其夫或
生或故、尤多以改適為恥者、西國則否、男女雖自配情
愛相投、而半途分析、即時改嫁者甚多、茲聞在英屬地
加那他東南界龜背城有胡盧柏其人、數年前娶孤女
艾墨莉、女年十八、結褵未一年、胡赴西界謀生、謂有餘
貲、當迎往、始則魚雁來往、數月後、因故不諧、音問遂絕、
又一年、婦以孤身無依、改醮老叟、貝來佛、兩年後、貝故
遺有孟他那邦地在美國西北界之礦產股份、進款、婦往孟那

住埔特城店、突遇一男、貌類前夫、按房間號、目檢察住
客簿、果胡盧柏也、朝夕頻遇于飯廳客堂、婦已確識而
男尚茫然、婦漸知胡現亦在礦場司事、思與之文結而
無法、遂請胡為之代辦礦務、然不便自言、乃約人介紹
之、二人交談甚得、察明礦款、胡遂為之辦結、胡已不識
婦為何人、而婦亦不露色相、意謂與其重申舊情、莫若
別抒新愛、于是兩相情投、婦赴牛墨西溝地在美國西南界墨西哥
國、他幹情書往來甚切、未一年、婦回孟他那、胡向婦
求婚、婦允、遂擇日登山成禮、洞房之夕、婦始施其舊態、

小聲言當日之隱語。胡始知新婦即舊妻。然破鏡重圓。新情乃濃於舊。次日遂携手他往。度第二次之蜜月。初七日丁丑晴冷。聞奧斯馬加之諾多福城有街市拾取骨頭爛布之人。即俗謂之名庫得來吉。所居茅屋兩楹。因日日出門。隣居咸知之。忽杜門不出者累日。人乃壞其門而入。診之死矣。尸陳于牀。所畜十二花猫圍而守之。不令生人近前。竭力逐以棍。始得至牀。尸旁有遺書一紙。云。歷年積金。鎊一百六十。願人以之代養十二花猫。猫死而後止。入者以金鎊故。咸欲代養其猫。爭持

三九

不決。遂報官。官判以起意入門之人。

初八日戊寅。早晴。午後陰。周玉山制軍奏派江蘇候補道李經叙同製造局各工匠及員司學生人等至英法諸國考求製造軍械等事。前日到英。李叔倫觀察并候選知縣羅伯蘇之彥。候選通判馮德生仁。候補縣丞王伯安。榮光。江南製造局監造英人柯尼施及羅稷臣之仲子羅忠詒。前後來拜。是晚戊初。邀在萊拉斯喀悌館同席晚酌。倫敦自百數十年來。立有襍貨公會。凡此行中人。多有故後。將其遺產囑歸會中若干。用賑同行。

之振苦。歷來存款甚鉅。昨經會中公議。由存款內撥出五百鎊。自本年冬至西千九百八年。按時考核本行之人。各行已見暢敷。所言有能於行務最精。明確有致富之法者。次第獎之。

初九日巳卯晴。元流火器于歐洲。歐非創製者也。百數十年前。蘇格蘭君主安尼時。火器已傳。而猶尚弓矢。今火器益精。蘇島仍留一營。約兵二百。稱曰蘇格蘭弓箭手護衛。卜路池侯管帶之。示不忘古也。此次英君幸蘇。為即位後之第一次。入霍利宮時。先經卜侯帶隊經過。

甲

繼乃敬遞倒鈎小銀箭三支。以彰兩島和合同心順承之意。聞英例。典賣地產中有與此例似者。乃賣假出租。典不能贖。而其人無十分出售之權。地既賣給。買者須每年寄交乾穀三粒。賣者給收條。世代皆然。蓋此時蘇島以英王為地主。蘇人作佃戶也。英蘇雖合。蘇別有議院。一切律例。亦多與英蘭不同。

初十日庚辰陰冷。聞曼茨斯特城有婦艾得勒。兩喪其夫。以小糖果鋪為生。有已娶妻。六十六歲。叟馬斯敦者。艷之。知其可盡而得也。屢訪之。文遂密定嫁娶焉。踰

半月馬叟絕跡。婦控以背齒臂盟。馬因官詰。迺言艾以
他人股為椅。覺故舍旃。官斷馬賠艾二十五鎊。結案。
十一日辛巳陰。微暖。英國鐘式短而肥。口闊較身長加
倍。料係紅銅錫。及他藥攪混鎔化。其鑄法則酌定尺寸
分量後。先作一鏡模。頂上中心有孔。掘地入土若干尺。
模內又按式以靛砌成。靛心與模皮中留空地若干分
寸。為鐘身。靛心忌潮濕。以防崩裂。距此坑若干尺。為化
料爐。中掘條池作_一形。料化開門放出。由池流入坑。隔
日料結而斂涼。啟土掀模。則大致成矣。此鑄大鐘之法

望

也。鑄小鐘亦用銅錫。惟所化之料。由池流至模下而上
擁大鐘之由上而灌者。為尤堅固。鐘身若欲鑿年號詞
句。不得鑄成而後鑿。須先照式作模。置于火模之內。待
鐘鑄成。筆畫既深。而且清楚。鑄鐘人須明格物測聲音
學。于鐘之尺寸。銅之厚薄。皆經計妥。後方興工。苟有聲
音尖銳不純之虞。則倒置地上。以木支起。敲聽測量。擇
其有碍而厚處。鏃刮之。合式而後已。英蘭東南界堪特
府之洛柴色城。司管班鑄鐘廠。祖孫世代流傳。至今已
五百餘年。

十二日壬午微晴。聞英國醫生莫勒森新立一預防嘔瀉瘡亂法。謂無論男女。自春末至秋初。凡思禦此疾者。以絲帶繫一小圓銅片。由項下至臍上。銅雖有毒臭。而肉皮緩緩吸入。以毒攻毒。可無虞。意謂銅礦中人皆不染痢疾。則瘡亂等症亦無之。取以為法也。

十三日癸未微晴如昨。英人常用之粗大麪包。作頭枕形。名曰婁夫。每枚價五本士。倫敦一城內。每日需麪包六百萬觔。現創一省人力法。僉云每枚價可減二本士。一日足省一萬二千五百鎊。計一年省四百五十萬鎊。

四

其法由磨麪至烙成麪包。僅用數人。省工省時。可名其器曰節省器。向來磨麪必前後十五次。方成細麪。此法則一氣而成。隨磨分作三股。曰細麪。曰粗麪。曰稭子。由磨房按筒分流。細者流入穀房。稭子流入布袋。粗麪流入溫水漏。將其上之麪洗下。轉行流入搓麪鏟。即時發酵。兩鐘後。發麪與細麪遇于一處。調和均勻。僅用一人團成麪包。一人以大盤推入爐中。一時後即熟矣。燻麪包之鏟器作環形而旋轉。前者已熟。中者將熟。後者初入。陸續不已。麪盡而爐工亦完。每次磨麥若干。出粗細

麩及發麩各若干，共得麩包若干，皆預為算定，故一切得宜，無不的當。目今倫敦中間稍東太木斯江北岸之上太木斯街，有大麩包廠曰阿坡斯托洛梓，即用此法計火爐四百，一日可得麩包三十萬觔。其磨機及地基之大，可知矣。然人工愈省，則無工之人愈多矣。

十四日甲申，陰霧，按牛乳油係小珠，含于乳內，目所不見，見須顯微鏡。取油之法有二：一鮮乳一乳皮，取由鮮乳為省時也。擠足一罐，即以攪器攪之，覩使油珠裂開，融于一處，作击起，出手沾涼水拍之，則油成，取由乳皮

四三

者，則待乳皮浮起，提出別置一處攪之，與上法同。現創一器，人家可自作乳油，以取其潔，物極輕靈，便用可與茶具同列卓邊。其式為一銅架，高尺餘，作下形，其下嵌在卓緣上，含一銅條，條下繫攪器，架旁一輪，內有齒，輪外之柄如轆轤，攪器下一大盤，盛以乳皮若干，以手執柄轉輪，輪轉而攪器亦隨而四面攪之。先遲後速，一分之工，則乳油成，取出瀉以涼水，置小碟中，即可用以佐食麩包。或謂攪乳時，屋中不可太煖，至多六十度。十五日乙酉晴，英例，凡人臨危若無遺囑，其遺產經親

族稟官請認必有確實憑據及保人，否則為冒認罰款甚鉅，以故罕有人敢爭者。海岱園旁衛斯班坊之千總韋樂遜前年正月二十二日去世，無照例之遺書，指明承業之人於例隔一年無認者，則盡歸國君。故韋產十五萬零二百九鎊十九先九本土已入宮庫，又有世爵魏專住阿來三德園第十三號，西一千八百五十六年六月二十六日去世，所遺之二萬五千六百六十三鎊二先八本土雖有遺囑歸其姪魏立孫，而魏立孫至今未赴色莫賽房前辦理承認，故亦歸國君計。韋魏兩產

四百

共十七萬五千八百七十三鎊二先五本土

十六日丙戌晴，今日午後英王由蘇格蘭回，后自丹國回，皆住卜靜宮。記英例舊有承業稅，英名當夏奚丟梯覲十數年前，英海部以時局緊要，擬添造錢甲，商諸戶部尚書哈爾閣再三籌計，無法可撥，久之思得一法，乃謂凡人之手有盈餘者，皆收諸藏寶庫，見六并須報諸色莫賽房，一人將故，倘有遺書，則他人皆得照例承受。夫此等鉅款，若僅有承業稅，則所徵尚少，待人過寬，何妨自今日始，別加一項故人稅，以益國帑耶？先將此意

呈報下議院。下議院然之。轉達上議院。上議院商安。達諸國君。君曰可。遂加訂一種新例。按此項收死人稅之法。與承業稅不同。不僅收已故之人所報之財數。且將其所遺之房地珠寶器具什物等。概行折價收之。一人將故。既有遺囑。即有請為料理代辦者。或二。或三。或四。五人。齊赴色莫賽房。稟明一切。即將故人之房地器具等。估其直。并發誓。謂不妄估。官遂前後統計。而抽稅之。或謂一年所收。足供鉅費。夫立法伊始。自當再思。既擬施之于人。更須反求。諸已有益于此。而無益于彼。非公法

四五

也。哈爾閣自創定新例。不久。即三次承受他人之業。屢次親赴色莫賽房。既費周折。而于所應得之中。少得若干。迺悔其法不公。卒亦無法更變。夫為國家裕財源。即不應悔。若以一人之私。而悔之母。乃自貽伊戚耶。又前羅稷臣回國後。在倫敦銀行存五千鎊。按季所收利息。供其子忠誠之學費。羅故後。其子欲將五千鎊。盡行取出。銀行不允。求諸律師。乃謂須汝繼母有信。言汝可取。乃取之。不僅此也。更須汝縣來有文憑。謂汝確係應取之人。方可。遂親身回國。辦理。往來半年後。始定。銀行允

取時不惟收承業稅更收死人稅百分之三已抽百五十鎊矣吾人多以金銀存外洋意謂較在本國穩便然歷來華人財產之遺失外國者多矣據吾所聞知者如李丹崖李文忠李藹堂其較著者也願今後吾人以此為前車之鑒

十七日丁亥早陰酉初雨英國花片製者日多而尺寸格式一律皆橫用寬三寸八分長二寸五一面潔白一面印畫白面當信封畫面作箋紙畫旁及畫下雖有餘地而除人名外僅足書一二語不堪作長函之用其畫

四六

之山水人物花木果蔬鳥獸蟲魚日翻新樣人多喜之有特寄一片而祇書名姓者因之書鋪創一式冊頁以備集藏花片大本縱一尺橫九寸厚有二寸者寸餘者篇厚二分一篇兩面各留四空處每空處四角有縫將得意之花片四角插入空處四縫畫畢露魚須黏也薄冊容百片一本二先厚冊容二百片每本三先半又據英都郵政總局報稱西歷六七八九四個月因值息工鄉游凡屬繁華之海口每一禮拜左右捨計一海口所寄之花片不下二十五萬頁

十八日戊子。大晴而涼甚。倫敦郵政總局。在老城西隅。賢馬蹄音大街南首。分東西兩所。皆白石高樓。廣廈千間。東所建于西歷千八百二十九年。道光九年西所建不及三十年。現以郵函日多。兩所樓不足用。因西所之西。為埃達倭王街。街西一教堂內。原有克賴斯滋大學院。是院南臨牛蓋街。西傍吉樂滋柏爾街。以地窄。有碍衛生。遂移于鄉間。將樓房拆去。地基頗敞。官以千鎊買之。欲築高樓一所。作郵政局。用聯東兩所。因相距皆箭地也。今日午正二刻。請國君立第一塊基石。以傳永久。牛月

四

前郵政局總理伯爵司丹力。東請往觀。東下一橫。印云著朝會衣。午初。余携榮驥乘車往。入吉樂斯柏爾街。進大柵關門。西行箭地。至柵門外下車。步入見地。式作長馬掌形。如○。四面積高竿。以紅白兩色綢橫搭作棚。靠邊三面設木看臺。分十五節。每節橫座十二層。一層容人十餘。廿餘不等。計可坐男女二千數百。座皆滿。罩紅粘。臺前地面橫板上鋪紅氈。內中止面一五層方臺。每層厚半尺。四面文四見方。末層者橫寬一丈。縱長五尺。上下滿蒙紅粘。末層上前設二紅絨金椅。為王與后座。

後排四小椅為太子與妃及其二子座。臺前正中繫置青石兩山，長各四尺，寬厚各二尺餘。石面有鍊環，石左右立一木架，作刀字形，三面纏以國旗，架當中垂鍊鎖，下連石面之鍊環。架右有繩，暗與鐵鎖通，有關鍵拽繩，則鍊縮而上。石自繫起架與石之四面圍列五彩鮮花百盆，左右看臺下各列小椅兩行，共計一百六十。左坐本國大員命婦，如美爾夫婦等。右坐各國公使布棚前，半懸插本國及義法美和日本等國國旗百餘。棚前有紅衣樂兵一班，陣陣奏樂。凡棚內坐者皆入正門，坐木

四八

臺上者皆走左右旁門與後門，各請帖後皆印明第若干號看臺第若干號座，應走何街入何門，故人雖眾多，毫不錯亂。由皇宮至此，沿途皆以黃沙墊道，鋪戶懸花結彩挂旗，左右排兵馬步巡捕往來，彈壓英君與后及太子等。于午正由卜靜宮坐四馬敬車，走在喀的里及牛教斯佛等街，十二點二十一分至蒿本街之西首，名蒿本門，蓋過此即入老城。古有門，早經拆去，所留者僅街內路南古式木房數間而已。倫敦美爾敬候於此。迨宮車到時，美爾雙手遞劍與君，君接過一視，交回而後

馳去。因老城屬美爾。位比君王。英君到此，佯作開門迎
迓，劍作權衡，遞之以示順承之意。循古禮也。午正二刻，
國君到，樂奏天保。國王君與后等入自左鄙登臺，對眾
點頭。眾皆向之鞠躬。繼而伯爵司丹力上臺，對立君前，
手執一帛，紅色如手捲，展開高聲誦讀，甚長。讀畢，君接
交侍衛，君復舉一頁白色紙，向之陳誦。誦後遞交司伯
爵，彼此大旨無非稱讚郵政之盛興，經人辦理之得當。
此後郵政幫辦司米斯雙手捧一長方烏銀匣置石上，
匣長一尺寬五寸，大約內盛彼此之陳詞也。旁一人立

四九

架左拽繩，上石自徐徐起尺餘，下石露，其中心一長方
槽，槽上椽木蓋，一人啟蓋，請君放匣槽中。既覆蓋，四面
圍抹石灰，抹畢呈抹刀與君，君亦橫豎稍抹，上石漸漸
下落，兩石合齊，遞王一水平，君亦以之，陽作測量狀，卸
去鏡鍊，後王以木槌敲石曰：砥柱已立，樓房建起，天保
平安，萬年無既。末則倫敦比翔立祝一段，一切禮畢，君
與后等自右鄙下臺，君與太子向各國頭二等公使握
手問候，后與太子妃亦咸向眾一點頭，君等前行，臺之
左右者亦隨後魚貫而出。陸續登車，未初二刻回使館。

又其上石一面勒有金字八橫云郵政局埃達倭王樓
此新局之名之石基經大英國并愛爾蘭統轄四海各屬地

大君主五印度大皇帝埃達倭第七立于前一千五百

五十二年英君埃達倭第六創設克賴斯滋大學院之

舊地址皆維一千九百零五年十月十六日云君與太

子皆戎服兩腋皆蘇格蘭裝后著藕色絨氅太子妃著

素色氅

十九日巳丑晴昨郵政局擬建新樓之地樓密人稠雖

屬新舊兩城往來之通衢然在六百年前羅馬人據守

五十

時固城內西北隅之空地也先有天主教第蘭奚斯堪

與格蕾第里爾斯二門之謀那斯特立西信也多名到英

遂佔居闊恩山即現在美爾至西一千二百二十四年

南定年嘉經網商伊文施送空地一畝即現今北南

臨賢倪扣喇斯大教堂即現在立當時經眾僧以南建

格蕾第里爾斯大教堂以北建謀那斯特立各僧舍中

留餘地一條即今擬建樓房之地繼而兩門各僧誓願

行善濟貧遂致嘉名盛傳稱為歡喜地三百年間在教

堂後連葬英地有權異常之人數百如英君埃達倭第

一之后瑪格蕾埃達倭第二之后伊薩貝及地王公名
人等至一千五百三十五年明世宗嘉靖十四年因亂地歸英君
罕里第八教堂及各僧舍官用之存軍火地樓房亦多
拆毀十年後由比朔李得立請將其房地改住貧民後
于千五百五十二年嘉靖三十二年英君埃達倭第六賜作
兒院繼而改作大學院名曰克賴斯滋又名卜路扣特
意乃藍衫也蓋學規凡入學者皆須光頭著黃綫高襪
黑皮鞋外罩窄袖藍黏長衫居今三百數十年不改至
千六百六十六年康熙五年倫敦大火學堂被焚此後陸續

至

修造較前尤為壯觀且將其旁吉樂斯柏爾街之空地
一占圈入作為諸生按時躡操游戲之地自四五年前
因倫敦人多樓密四面清氣不納而與學堂之衛生無
益于是凡學堂之為羣樓所圍者多遠去鄉間前年此
學堂亦移至城外其地遂經郵政局以千鎊購得